

美國全真通訊

The Great Tao Foundation of America

Monthly Review
January 2006

老點傳師賜導

認識使命

楊碧珍

張老前人勉勵同修們「一年之計在於春，好的開始就是成功的一半。」前賢們要「認識使命」，你我都是天生地養，要回饋天地養育之恩，任勞任怨，把握時光，共同開創大同世界。

前人嘉語：有沒有「認識使命」？對道的真理認識有幾分？修道先要明理，而後了愿。師尊云：「愿不能了，難把鄉還。」你我都有愿力，是要替師行道，替母分憂，代天宣化，求世界和平，負起擔任三曹普渡的『使命』。要效法張老前人的慈悲心腸，繼老師之志，盡己之心了愿。共創一份聖業，才不負今生遇明師而得天道的殊勝。

發揮使命：佛家以慈悲為懷，知眾生苦，即是我苦；知眾生悲，即是我悲。古人云：「拔苦為慈，與樂為悲。」眾生即佛，佛即眾生。眾生沈溺苦海中，你我慈悲，發揮佛心，任重道遠，匡正世俗，為「大道之行也，天下為公」的胸懷。

了解使命：效法聖賢，心地光明，老當益壯，力行善道，永不改變，隨前人的腳步，做一個標準的修道人，精神飽滿。對於生活，物質要樸實，學問要充實；對人對事要忠誠，作一個在世間有責任的完人，成就一個出世間的聖人。不要忘記你我都是活菩薩，一定要在這短暫的一生中，用我們生命中的智能，正己成人，挽化人類的善性，出苦海而登彼岸，這才是不辜人生之使命。

能發揮使命為智人：智者知也。惟有智人，知有佛性可修，知有聖教可學，知有罪可懺悔，知可以超生了死，知有聖人可作，知天有陽光，知夜有月亮，知見時運，知有輪迴果報，時念心安理得，積德成名，流傳後世。總而言之，能說道德講仁義，以期人人達到聖域為目的。

能發揮使命為悟人：悟者覺也。悟人能以覺為師，以認理為目標，非理不說，非物不取。能悟自心是佛，能悟道修心養性，三業無虧，六根清淨，自度度他，雖住世不被世間形色五花八門所染，能轉大法輪，在世間像在天堂般的自如，此等之人，即為發揮使命為悟人。

發揮使命的寶貴：能使眾生離苦得樂，點道詞有句話「天榜掛號，地府除名」的寶貴，實在難以形容，是前世修來的福份。如果出生在三百年前或二百年後，恐怕你我都無緣遇到明師出世大普渡的機緣。天道有隱有顯，一時一機，一時一運，三代以上，道降帝王皇家；三代以下，道降師儒之家；時至道降火宅，俗家可得；時運如此，絕非人力所致也。

能認識時務把握使命：你我如此幸運，道降庶民，人人都可聞道，不受限制。士、農、工、商皆可求真理天道，亦不必拋妻離子，放棄奉養父母之責任，實在是難得機緣也。

彌勒祖師、諸天仙佛神聖，哀懇上天 老中垂慈降道，神人相接，天人合辦，喚醒人類，消弭劫運，使良善眾生同登彼岸，早覺不生不滅的真理。如今若不是師尊師母承天辦末後一著，普化眾生，你我那有「使命」可發揮呢！

張老前人慈悲開示過：一個人能得到三寶心法，都是奉天承運而住世。你我奉的是什麼天呢？奉的是上天 老中的天命而來。只要人人不離自性佛，那麼人人都有「使命」在身可發揮，不假外求，同修們千萬不要看輕「自己」，應該好好發揮自身的「使命」，才不負天地生養的大德，父母養育大恩。各人如能善盡其領受「使命」，有濟世能力的人，好好發揮，濟世助人。六祖慧能曰：「迷時師度，悟時自度」。如此才不辜負你我這份「使命」。

如今要普渡眾生，比青陽期、紅陽期，來得方便。因現在科學發達，交通方便，不用走路去說法佈道。你我心若迷，不能了悟人生，即使擁有家財萬貫，照樣也看不開，不會消遙自在過一生。須要外觀內省，把精、氣、神收回到這個禪的地方。

諸位前賢們，要小心謹慎自己修為，要改脾氣毛病，「生我之門死我戶，幾個惺惺幾個悟」。應當要曉得，修道要感恩祖先有積德，本身有善根，警惕自己，要認理實修，以期將來完成正果，立萬世不朽之基，成千世不泯之業。

祝 萬事如意 新春愉快

天緣佛堂

溫潔芳

月底開班，道寄韻律選唱「大道至尊」，歌詞中「真心當可報蒼天」，又再次掀起共鳴。李英賢講師就如此作開場白：大道至今，恩澤廣泛眾生，正如全真大家長楊老點傳師恆常推崇「道真寶貴」，我們要以誠懇心來感念上天的恩賜！

領受這真常之道，必須正心修身，去「妄」，存「誠」。「誠」是「真」的實體，有「真」根基，才能穩定道場；有「真」智慧，才能突破難關；有「真」修為，才能真正超脫。真心就有菩提心，發心篤志效法「佛」。

潛心修「佛」多年的李講師，引用初一、十五的近期研討《金剛經》裡，須菩提的第一個問題中亦是經文內共提及二十七次之多的「阿耨多羅三藐三菩提」，藉此作深入研討。「阿耨多羅」是印度梵文的音譯，因為中國成語裡沒有適當的字句可以完全表達這句梵文的意義，所以沒有直接譯成中文，簡稱為「至高無上」。「三」是正知正見的「正」，「藐」是「平等」，「菩提」是「覺」成佛的心。自己的本心如如不動，歸依成佛的「覺」性，都是為了廣渡眾生。

求了道，道親們應發「無上正等正覺的心」。真理的覺悟，就是一個「覺」字，唯有自覺，才能了生死。沒有菩提心，所做的都是「私德」；沒有菩提心，所做的一切都是假的。亦是說：求無上菩提，自覺覺他，才能渡眾生，未來成就佛果的修行者。眾志成城，一個人心燈不夠亮，磁場數十人聚集共修，齊齊點燃智慧心燈，照耀自然更是明亮，恰似照亮一切黑暗的陽光。然而，發了無上菩提心的人，之所以會退失，真心之所以會動搖，都是「妄想心」的熾盛、活躍的關係，攀緣、好高騖遠、心猿意馬、三心二意致而退失、動搖了初發心。

李講師提示修持戒律的「戒」，是「慧」為根本：

「戒」——去持貪欲。「戒」不應做的不得做，應該做的，不得不做；防身、口、意之過，以「戒」來謹慎自己。

「定」——心的收攝。不讓心懈怠、放逸，滅除情欲煩惱。

「慧」——去除愚癡。清明的睿智，認清方向，努力精進。

「定」能制「妄」；「理」能制「欲」。「真理」只有一個，萬法歸一，歸到自性本體上。敬錄彌勒祖師稱讚《金剛經》頌偈：

「廣大第一常，其心不顛倒，利益深心住，此乘功德滿。」

這「常」是「恆心」，保持常久心，是很重要的。發心非浮淺，是深實的發心。此「乘」指的正是「大乘」。

同時，重申上週五忠恕學院開班時陳點傳師曾賜導：道場上，大家行的是公德抑或是私德，期勉我們要分辨清楚。中堂上，課堂裡，一而再的鄭重叮嚀，密切垂注，可想而知。覺行圓滿，不是口頭道，而要確確切切的去「行」。真正的德性要「行」出來，才可貴。「誠」是把「真」的天心發出來。做人要外圓內方，先行端正自己，才能感化別人。

老師的話如此說：「心學濟公，行莫偏私，認人修道，情斷道斷，雖非爾過，仍愧於天！」道場上行「公德」，行「私德」，同修們著時要審慎。一貫道的《懺悔文》，俾予徹底地自我反省、自我檢討，學習聖人用心若鏡。「懺悔」在於洗滌

污濁蒙塵的鏡子，讓「心」如明鏡的清靜，自覺心有了警惕，從此不再重犯，抱著狠下心來改過自新，「身」、「心」就與佛、道相契合了！自己的心性歸依了不染塵俗的清靜，歸依自性中的佛，達成智慧、慈悲、仁愛的境界，以獲得「無我」的大心，目的就在講「空」。宜學習「明理忍辱」，就從家庭做起，用真實智慧修行。內心的明理，自動自發的忍受，毫無私屈；求身心安定的開悟之道，就可達到正確而平等，且至高無上的開悟了。

最後黃明雲講師值此歲暮，準備迎接二〇〇六年元旦，恭喜我們身為萬物之靈，很有福氣得「一」善，拳拳服膺。得道即得了寶貝，大家要珍惜。遵行五倫八德，研討經典道義，真摯俱發自內心。子曰：「吾道一以貫之」，其弟子唯命是從。點傳師傳授我們一條金線、一條明路，希望大家同心同德，發出大能量，二六時中存「一」，有始有終，始終如「一」。感恩上天賜予一條光明大道，千萬別錯走羊腸小徑。彼此必定要放棄「我見」，去持「物欲」，心中存「道」，修一貫道要修到「真」，自立立人，自達達人，讓眾生共同沾上恩典，佛光普照。



一貫道

道化人生

光明心地

杜梅瑞

光明心地就是光明我們的自性本心，首要在行。我們的自性本是光明，為何又要去光明它呢？台灣以前總統蔣經國先生：「一片白雲橫谷口，幾多歸雁盡迷巢。」黃昏了，雁子要回家，被白雲擋住，所以很多要回家的雁子都迷失掉了。求道之後，我們知道百歲年老終有一日要回理天，自性由天賦，唯有修性來歸天。我們從什麼地方來，就從什麼地方回去，但是如果沒有格心物、去三毒(貪嗔癡)，沒有好好的修道，當我們要回家的路被白雲擋住了，即被物慾所矇蔽，全部迷失掉在六道輪迴，就很可惜。

海嘯過後，災區頻聞外國鬼，十多萬的屍體，靈魂歸到何處去？所以鼓勵大家看清實況，收圓迫，趁早修！有修有福的人躲過了此次災難。一生當中如果沒有經過戰爭，天災人禍，或家中有人生病在床，就應該感到萬幸與感恩了！

一個房間如果沒有窗戶，就不能流進新鮮的空氣，照進和煦的陽光，將永遠是陰暗。如果有窗戶，一道陽光照進房子內，充滿了溫暖光線，這是有形可看得到的光

線。最近還有一道無形的陽光溫暖了後學的心窩，像佛光普照，來自於各位點傳師及親朋好友的關懷。後學以為要花三個月以上看護著臥床受傷的女兒，沒想到在開刀手術房默用三寶後，她自己也會用三寶，竟然復原的這麼快，這一切要感謝上天的慈悲，特別是後學的大姑，已經很忙了，還特地到家來幫忙照顧小女，真的非常感謝她。

俗語說：「平日不做虧心事，半夜不怕鬼敲門」，君子總是坦蕩蕩，而小人常戚戚。修道人處事一定要理得心安，心地光明磊落，相信做任何事，舉頭三尺有神明。一般人去廟寺拜拜，消災求福，吃拜拜，認為可保平安。如果不去種福田，怎會有福可得。要平安得先心安，要心安須先得理，理得心安即闔家平安，心生迷茫是因為我們的心迷昧，一味向外追逐，就像我們要點燈求明，卻不知尋求內心的光明一樣。所以佛前的燈，不必刻意去點，最主要的是要點燃我們的心燈。

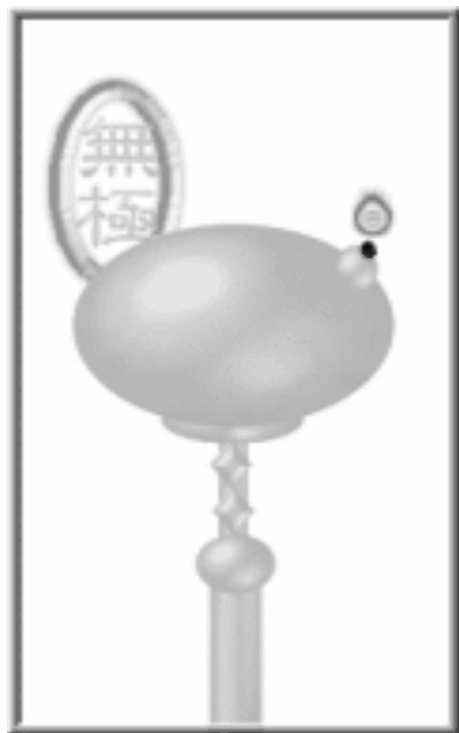
聽了許多道場上的道理，對自己所信仰的道要好好把握有信心，提起自己的光明念頭，而沒有一點黑暗的心情，在任何地方，任何時刻，都感覺到眼前是一片光明。一片菩提心，看見人家苦，就像自己受苦，發出菩提心來，當我們的心總是為別人想時，看起來是幫助別人，事實上是在成全自己。所以當道院有需要我們幫忙時，像執禮、講道、辦道，做各種無畏施等等工作，我們都很盡力樂意去幫忙，就是在種福田，發出智慧妙心；了愿，可幫助我們內心的光明。各位可曾記得在求道時，所立下的十條大愿，這十條大愿的最後一句是「天人共鑑」，也就是說我們在世所做一切，回去理天時，老天爺都知道的一清二楚，這天眼就像錄製的錄影帶或現代的DVD，回去時全部放出來，所謂「暗室虧心，神目如電，人間私語，天聞若雷」。

光明心地重要的方法是「真心懺悔與反省」。一個人如果不肯

改過向善，是無法接受別人的忠告及真理的啟示，那就沒有光明的行為，生命將呆滯無望。眼看每日的社會新聞，有太多不光明的行為，人們一再的犯錯犯罪，最後將接受法律制裁及其自己內心的譴責。

大學之道在明明德，在新民，在止於至善。鏡要無塵，才能照出黑白；心要無私，才能明辨是非。玉要無瑕，才能光澤耀人；心要無慾，才能悉通天地。凡事要看得開，道理要想得開，迷惑要解得開，憎恨要化得開。大學：「聖人慎心物於隱微之間者心物未動。雖未動而持之一慎，則心物終無」聖人時時刻刻拿天理自性謹慎小心，為惡必殃，為善必昌；順天者昌，逆天者亡；十手所指，十目所視，這個十字就是自性真人，上天所賦的本性，來自於十方很銳利的光在監視著我們，自性天理在監視者我們。孔子曰：「三人行必有我師」，想想看這個「來」字，是不是像三個人，中間十字自性，依中道本性為師，用良心做主，找回本性良心，生發妙智慧，才可以昭見是非曲直，善惡邪正，轉識為智，守正除邪。

修道在起心動念之間，一定要謹慎，當我們有一個念頭的時候，那時心感不對，這時要趕緊回頭，趕緊迴光反照，這才能制止貪、嗔、癡、愛，蠢蠢愚動的心。聖人修持的功夫，便是謹慎小心的處置心物，於欲動未動之初，戰兢自持，使自性常保光明潔淨，光輝照人。除了做到無心物外，還要做到無私無為，失去私心，才能行功立德，先除己見才可聽人言。最後一點要放下與存誠。能放得下一切人我是非，可超凡入聖，看得破，認得真，以虔誠的心來待人處世，才能光明心地，脫離世間羈鎖。大學：「心物終無，則至性常皓，至性常皓，即復性初」心物若無，那麼我們的自性就非常光明，光明就能照亮別人，有至誠的心，感應在別人身上，別人也會受到感化，就能感化天下，自性永遠光明則可回到佛、菩薩之本來面目。



養生與道

曾戎威醫師

(續上期)

三、正常作息：道家養生的一句名言：子午眠龜鶴壽。晚上不要熬夜，中午要休息一下，你的壽命就可以如龜鶴一般長壽。尤其中午的休息很多人忽略掉，其實這是保養心臟的不二法門。

四、心理平衡（身心健康、心情開朗、看得開）：它是我們養生保健中最主要的一項。

心理平衡對於健康長壽的作用超過一切。如果你有注意心裡方面的養生，就等於掌握了健康的金鑰匙。

我常收集有關高齡健康老人的一些資料，他們為什麼能健康長壽呢？有兩點是所有健康老人都一定有的：

第一點，健康老人個個心胸開闊，性格隨和，心地善良。沒有一個健康老人心胸狹隘，脾氣暴躁，鼠肚雞腸，鑽牛角尖。為什麼？因為心胸狹隘，脾氣暴躁，到了50、60歲早一個一個要麼得癌，要不就是心血管病歪歪的了。

第二點，沒有一個健康老人是懶惰的，要麼愛勞動，要麼愛運動。為什麼（身心健康）心理平衡這麼重要？我們平常講的動脈硬化、冠心病、腦中風，其實它是一個慢性的過程，動脈不是馬上硬化的，動脈硬化每年每天血管都在狹窄，一年大約狹窄1%-2%左右；如果你抽煙，高血壓、高血脂可以狹窄在3%到4%；但只要你生氣、著急，可能一分鐘動脈可以狹窄（收縮）100%，當場就中風昏死。情緒就有這麼厲害，對我們身體有立即的影響。

「情緒」可以造成很多意外。人的心理狀態很重要，得病與康復因人而異，有的人不容易得病，有些人卻容易得病，這與個人心理狀態關係極大，我們的疾病在很大程度上受心理影響。現在很多醫生只看病，而不看病人；你有什麼不舒服？高血

壓，還有什麼不好？藥開好了去拿藥吧。把病人當作一種機器，千篇一律，沒辦法這就是現在的醫療制度。實際上人跟人不同，心理狀態，性格相差很多，醫生必須看“病人”而不只是看“病”，如此才能調整病人的心理狀態，真正解決他的問題。

梁啟超曾經給謝冰心寫信：「世事滄桑心事定，胸中海岳夢中飛」。世界上雖滄桑變化，我心事定，無論你怎麼變化，我心裡有數，心裡各種煩惱的事啊，做個夢、睡個覺就過去了，這就是度量。

諾貝爾獎得者李政道教授，他講了兩句話，我一輩子做事做人的原則，以杜甫「細推物理須行樂，何為浮名絆此身」兩句詩為準則。仔細地推敲世界上的萬物道理，做一些快樂的事情，做一些自己喜歡的、高興的、有益的事，不必為了一些空名而放棄了自己喜歡做的事。

一個人心態好，世界上一切都變得很美好。比如我今天很高興，身心都很輕鬆，走在馬路上，看到陽光明媚，藍天更藍，空氣很清新，滿街的人都很高興，其實我個人高興就感到世界很美好；我自己不高興，心裡難過，就是再美好的山光水色也無心去欣賞，山珍海味吃起來也毫無味道可言。躺在一張最貴最好的床，卻翻來覆去無法成眠，心情不好，樣樣就都不對。實際上就是這樣，心情好，一切都美好。白居易詩中曾寫過：「行宮望月傷心色，夜雨聞鈴腸斷聲。」皇帝的行宮再加上一輪明月多漂亮啊，但卻是傷心的顏色，在寧靜的夜雨中，清脆的風鈴聲多好聽啊，卻是斷腸的聲音。為什麼呢？因為唐明皇聽到楊貴妃死了，他心裡整天想念著楊貴妃，很痛苦，在這樣的心情下，行宮明月變成傷心色，夜雨鈴聲成了腸斷聲。所以就是說心情不好，世界的一切都很灰暗。(待續)



PRAY (PART I)

by Derek Lin

Once upon a time in ancient China, the emperor told his ministers that he wished to visit a temple to offer prayers to the Buddha.

One of the ministers, who was particularly adept at flattery, said: "Your Majesty does not need to visit the temple."

"Is that so?" The emperor was surprised at being contradicted. "Why not?"

The minister bowed deeply: "The essence of the Buddha is the compassionate heart. Your Majesty is constantly worried about the common people out of pure compassion. Therefore, Your Majesty is already a living Buddha and does not need to visit the temple."

"Interesting," said the emperor. "That reminds me of a story. Let me share it with you. It goes like this:

There was a devout Buddhist who had only one wish in life, and that was to see the Guan Yin Bodhisattva. He traveled to many places and studied many sutras, looking for a way to find her.

After years of effort, he finally succeeded. At a holy place far from home, the Bodhisattva appeared before him in a blaze of heavenly glory. He fell to his knees in awe.

Guan Yin asked him: 'Why have you come such a long way to look for me?'

The man said: 'Merciful Guan Yin, I only wish to ask you a question.'

'Very well,' Guan Yin said. 'Go ahead and ask.'

'When I am in trouble, I pray to you and ask you for help. Do you also pray when you feel troubled?'

'Yes,' Guan Yin replied.

'To whom do you pray?'

'I pray to the Guan Yin Bodhisattva.'

'But... you are the Guan Yin Bodhisattva! Why do you pray to yourself?'

'Because it is better to ask yourself for help than to ask someone else,' said Guan Yin with a smile. Then, she disappeared in a blaze of heavenly glory.

"What I have learned from this story," said the

emperor to his ministers, "is that the Buddha lives in the heart. When we go to the temple to pray, we are in fact praying to ourselves and asking ourselves for help. That is why I shall override your objection and proceed to the temple today."

This emperor was very wise in not letting the ministers feed his ego. Because ancient emperors wielded absolute power, they tended to be surrounded by sycophants. Many emperors could be swayed by skillful and lavish praise, but this particular emperor had enough self-awareness to guard against it. He did not let his ego gain control. Such emperors were few and far in between.

The emperor touched on a universal truth: the Buddha is a human being who becomes enlightened. Therefore, the potential for Buddhahood exists in all human hearts. If it was true for the minister to point to the Buddha in the emperor, then the same was also true for the minister and everyone else. We will all become Buddhas in the future it isn't a matter of *if*, but when.

This was also the emperor's way to gently emphasize the fundamental equality of all sentient beings. Regardless of our station in life, whether royalty or not, there is no differentiation in the Buddha nature within us. External appearance and material possessions may vary from one person to the next, but the innermost essence of the Buddha nature remains the same.

"Buddha nature" is but one of many terms to describe this essence. We can also call it "the Tao" or "the Kingdom of God" or "the spark of divinity" or any number of other possible names. Whatever the name we use, its existence within us is why we are all capable of great compassion and extraordinary abilities. When we connect with this essence, we operate at our highest level and become far more powerful and resourceful than we ever imagined possible.

Prayer is the most common way for us to connect with the Buddha nature. However, oftentimes we think of praying as a communication directed outward, to a deity external to us. Both the emperor and Guan Yin pointed out that it should be the reverse the communication should be sent inward, where it is heard by the innermost core of our being.

To be continued...

*For more discussions on the Tao, please visit
www.TrueTao.org!*

美國全真道院2006年行事曆

日 期	星 期	活 動 名 稱	負 責 人
01-06-2006	五	忠恕學院美國全真分部開班	陳正夫 點傳師
01-28-2006	六	除夕夜 11:00 晚上子時，老祖師接盤	忠恕學院 四年級
01-29-2006	日	上午 新春團拜暨聯合辦道	陳正夫 點傳師
01-29-2006	日	下午 到各壇請壇、燒香	陳正夫 點傳師 辜添脩 點傳師 郭詩永 點傳師
04-09-2006	日	春季大典	忠恕學院 三年級
05-14-2006	日	週年慶暨母親節表揚活動	吳韓衛 學長
06-18-2006	日	壇主、辦事員法會	郭詩永 點傳師
07-09-2006	日	夏季大典	忠恕學院 二年級
09-2.3.4-2006	六、日、一	秋季戶外旅遊	易榮熙 學長
10-29-2006	日	重陽敬老活動	羅煥瑜 壇主
11-05-2006	日	秋季大典	忠恕學院 四年級
12-15-2006	五	忠恕學院美國全真分部結班	陳正夫 點傳師

備註：國殤紀念日（05-28-2006）、勞工節（09-03-2006）、感恩節（11-26-2006）、聖誕節（12-24-2006）、元旦（12-31-2006）均為長週末，停班一天。

全真道院週日班班程表

開班時間：每週日 10:30AM-12:30PM

日 期	班 長	道寄韻律	道化人生		經典及專題講座		點傳師賜導
1/01/06	新 春 元 旦 停 課 一 天						
1/08/06	溫潔芳	吳韓衛	各盡爾責	吳鎮娟	道 德 經	辜添脩	郭詩永
1/15/06	張永美	吳韓衛	同登彼岸	陳秀真	大 學	郭詩永	辜添脩
1/22/06	呂柏欣	溫潔芳	放下我執	溫詠鳳	無住生心	陳淑敏	陳正夫
1/29/05	新 春 團 拜 聯 誼 會 聯 誼						

全真道院經典研究英文班 Tao Study Group 10:30AM-12:30PM

全真道院青年班班程表

日 期	10:30-11:30		11:30-12:00	12:00-12:30
	Topic	Instructor	Class Discussion	Master's Conclusion
1/08/06	Which are The Gods that we are worshipping & serving?	李勇志	All Class	陳正夫
1/15/06	Should we burn incense and Kowtow in our worship?	林達雄	All Class	陳正夫
1/22/06	Is our Master-Teacher in action at present?	辜添脩	All Class	辜添脩

全真道院幼兒班班程表

內 容

基礎ㄅㄆㄇ、看圖識字、中文故事、唱遊

全真道院兒童班班程表

內 容

孝經、中文寫字、遊戲、音樂天地

全真道院辦道輪值表

日 期	1/08/06, 1/29/06	1/15/06	1/22/06
輪值點傳師	陳正夫	辜添脩	郭詩永

全脩佛堂

1/14/06(星期六)

般若品（一）

參班學員

全真道院週日天廚輪值表

日期	1/06, 08/06	1/13, 15/06	1/20, 22/06	1/27, 29/06
負責點傳師	辜添脩	郭詩永	溫國基	辜添脩
組長	郭海明 陳秀真	林貞伶 黃明雲	溫潔芳 呂柏欣	郭海明 陳秀真

櫃檯輪值表

日 期	負責人
1/08/06	溫詠鳳
1/15/06	鄭末子
1/22/06	李寶莉
1/29/05	鄭末子



美國
洛杉磯

全真道院

The Great Tao Foundation of America

11645 Lower Azusa Road., El Monte, CA 91732 U.S.A.

Tel: 626-279-1097 • Fax: 626-279-1098

Non-Profit
Organization
Presorted STD
U.S. Postage
PAID
El Monte, CA
Permit Number 437

先行其言 而後從之

孔子

西元二〇〇六年一月一日

發行人：楊碧珍

編輯組：吳鑽娟・林信价

發行所：美國洛杉磯全真道院

地 址：11645 Lower Azusa Rd., El Monte, CA 91732

電 話：(626) 279-1097 • 傳 真：(626) 279-1098

網 址：www.with.org (一貫道世界總會)

www.GreatTao.org (全真中文)

www.TrueTao.org (全真英文班)

